

8月のお誕生日: Shanna Wolickiさん(8/2)、安達さと子さん(8/19)、
安達均牧師(8/26)、星勝雄さん(8/28)、志垣望さん、直美Cameronさん(8/30)

お知らせ:

- **聖歌隊練習**—8月は安達さと子さん不在の為、お休みとなります。
- **今週の教会活動**—月曜日1PM 和太鼓、木曜日10:15AMCCNの見学、土曜日4:30~LCR50周年記念イベント:Luauが開催されます。
- **LCR SDC**—夏季キャンプが明日8月4日から8日金曜日まで行われます。
- **CCN見学**—8月7日にRancho Los Alamitos に行きます。LCRの駐車場を10時15分に出発します。
- **LCR 50周年記念イベントLuau**—8月9日土曜日午後4時半開始です。今からでもチケットの購入ができます。楽しいハワイアンイベントに多くの日本語部の皆さんが参加されますようご案内いたします。
- **日本庭園** 故松井誠史さんが手入れをされていた日本庭園が、ボランティアの皆さんの手によって再び綺麗に整理されました。祈りの場にしましょう。
- **8月の礼拝奉仕**—皆さんのボランティアをお待ちしています。
- **お祈り:** 藤田エスターさん、安松輝子さんとお嬢さんのAnnさん、松井昭子さん、星由紀子、勝雄さん、美智子Jordanさん、千鶴子 Millerさん、平野博司さん、安達さと子さんのお母様、芙美Liangさんのお父様。

2014年8月3日(1988年礼拝開始11月6日)通算第1317号

週 報

復活ルーテル

聖霊降臨後第八主日聖餐礼拝

2014年テーマ聖句

「わたしたちは皆、この方の満ちあふれる豊かさの中
から、恵みの上に、更に恵みを受けた。」

ヨハネ1章16節



復活ルーテル教会 ・ 日本語部

9812 Hamilton Avenue
Huntington Beach, CA 92646-8014
教会オフィス: (714) 962-5005
日本語部直通電話: (714) 964-1912
<jministrylcr@gmail.com>
主任牧師: E. Carl Zimmermann
日本語部牧師: 安達 均
携帯: (949) 923-8535
website: california.lcrjm.com

2014年8月の予定

Paper Rollersは8月お休みします。

8/4~8/8	LCR Summer Day Camp	9:00AM~3:00PM
8/7	CCN Rancho Los Alamitos見学	10:15AM LCR駐車場
8/9	LCR Anniversary Luau	4:30PM ~LCR
8/10、17、24	日曜朝のみ言葉集会	10:00AM T-Hall
8/3、11、18、25	和太鼓クラス	1:00PM 礼拝堂
8/12、26	アーバイン家庭集会	10:30AM 愛子G. 宅
8/23	CCN Winetasting and Edutaining	3:00PM Bercaw Hall
8/24	礼拝後日本語部信徒会	T-Hall
8/25	コロナ家庭集会	10:30AM 今井宅
8/31	礼拝後持ちよりランチ・8月誕生祝会	T-Hall

8月10日聖霊降臨後第9主日聖餐礼拝

司式:	芙美 Liang	姉	聖書日課
説教:	安達 均	牧師	第一日課 列王記(下) 19:9-18
奏楽:	James Reed	兄	第二日課 ローマ 10:5-15
聖書朗読:	大迫 邦子	姉	福音書 マタイ 14:22-33
献金/祈り:	上原 伴子	姉	讃美歌
受付:	光明 邦子	姉	讃【21】7、讃【21】481、讃【21】467、讃【21】449

聖霊降臨後第7主日聖餐礼拝 2014年8月3日11時30分



司式: 深見 祥子 姉
 説教: 安達 均 牧師
 奏楽: James Reed 兄
 聖書朗読: 白井 倭文子 姉
 献金/祈り: 芙美 Liang 姉
 受付: 愛子 Gordillo 姉

《開会の部》

前奏・点火 (座)
 初めの歌 (起) 讃【21】6 “つくりぬしを讃美します”
 み名による祝福
 罪の告白の勧め
 罪の告白
 赦しの宣言
 キリエ
 讃美歌 (座) 讃【21】483 “わが主イエスよ、ひたすら”
 今日の祈り (座)

栄光の神様、
 あなたはこの世界にいつも良いものを与え、あらゆるいのちを豊
 かにして下さいます。私たちが目覚めて、身体と霊を健やかに
 保つあなたの糧を請い求め、同じ糧によって飢えに苦しむ世界
 を満たして下さい。
 救い主イエス・キリストによって祈ります。アーメン

《みことばの部》

第一日課 イザヤ書 55: 1-5 (旧 1152頁)
 第二日課 ローマの信徒への手紙 9: 1-5 (新 286頁)
 福音書 マタイによる福音書 14:13-21 (新 28頁)
 み言葉の歌 (座) 讃【21】56 “主よ、いのちのパンをさき”

説教 「教会につながる力」
 “The Power of Being Connected to the Church”

信仰告白 (起) 使徒信条

私は天地の造り主、全能の父なる神を信ず。我はその独り子、我らの主イエス・キリストを信ず。主は聖霊によりて宿り、おとめマリヤより生まれ、ポンテオ・ピラトのもとに苦しみを受け、十字架につけられ、死にて葬られ、陰府に下り、三日目に死人のうちより甦り、天に上り、全能の父なる神の右に座したまえり。かしこより来たりたまいて、生ける人と死にたる人とを裁きたまわん。我は聖霊を信ず。また聖なるキリスト教会、聖徒の交わり、罪の赦し、体の甦り、限りなき命を信ず。アーメン。

《奉献の部》

献金 (座)
 献金の祈り (座)
 教会の祈り (座)

《聖餐の部》

聖餐讃美歌 (座) 讃【21】79 “みまえにわれらつどい” 1節
 聖餐への招きと聖餐
 主の祈り
 聖餐の讃美歌 (起) 讃【21】79 “みまえにわれらつどい” 3節

《派遣の部》

祝祷・アーメン 三唱
 讃美歌 (起) 讃【21】83 “聖なるかな”

今日の福音:

疲れきって落ち込んでいた主イエスだったが、五つのパンと二匹の魚をとり、賛美の祈りを唱え、それを裂き、集まった人々と分かち合った時、5000人もの人々が満腹になるという事が起こった。それは、どうしようもなく落ち込んだ状態の人々が、神とつながり、人々とのつながる中で絶大なパワーが与えられるということが起こったといえる。そのパワーは、2000年後の現代においても、教会に集まる人々の間に与えられている。安達均

転入希望、あるいは洗礼を受けたいと思う方、どうぞ牧師にご相談ください。